



Fast & Friendly Service

a<sup>Quick</sup>



# SMOG CHECK Center



Mon-Fri: 8am-6pm  
Sat: 8am-5pm  
Sun: 9am-4pm

13945 Van Nuys Blvd. Arleta, CA 91331  
(818) 834-9424

Service Rapido y Amistoso

A QUICK AUTO REGISTRATION SERVICES

GET YOUR AUTO TAGS INSTANTLY!

**DMV** AUTO REGISTRATION SERVICES

AVOID THE LONG DMV LINES  
EVITA LAS LARGAS COLAS DEL DMV



OPEN 7 DAYS



Dear Valued Customer:

This is a courtesy reminder that smog check of your vehicle is due soon. As our valued customer, enclosed is a \$10 *Discount Coupon*\* for you.

For your convenience, we also offer fast and efficient alternative to long lines at DMV for the following services:

- ✓ Instant Tag Renewals
- ✓ Instant Title Transfers
- ✓ Lost Title Replacements
- ✓ Out of State Registration

We are looking forward to see you soon.

Sincerely,  
Management

\*Not to be used in conjunction with other offers.



Querido Cliente Valioso,

Este es un recordatorio de cortesía que la prueba del smog de su vehículo se debe pronto. Como nuestro valioso cliente , cerrado es un cupón de descuento de \$ 10 para usted.

Para su comodidad , también ofrecemos alternativa rápida y eficaz a las largas colas en el DMV para los siguientes servicios:

- ✓ Los Renovaciones Tag instantáneos
- ✓ Los transferencia de títulos de Instant
- ✓ Los reemplazos Título Perdido
- ✓ Fuerza de Registro del Estado

Estamos deseando verte pronto.

Sinceramente,  
Administración

\* No debe ser usado en conjunción con otras ofertas.



**\$5 OFF**  
**SMOG CHECK OR AUTO REGISTRATION**

THIS NOTE IS LEGAL TENDER  
FOR ALL DEBTS, PUBLIC AND PRIVATE

5  
Morgan  
Treasurer of the United States.

SERIES 1999

BZ 00028071 A

Laurence H. Summers  
Secretary of the Treasury.

H

5

**13945 Van Nuys Blvd. - Arleta, CA 91331**